

ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՑԱՆ ԵՎԱ (ՄԻ)

ԲԱՊՈՆԻԱՅԻ ԵՎ ՔՈՒՎԵՅԹԻ ՀԱՍՏԱԳՈՐԾՎԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՇՈՒՐՋ

ճապոնիայի և Քուվեյթի միջև դիվանագիտական հարաբերությունների սկիզբը դրվեց Քուվեյթի անկախության հաստատումից միքանի ամիս անց՝ 1961 թ. դեկտեմբերի 8-ին¹:

Տոկույի համար Քուվեյթն առաջին հերթին խոշոր նավայային պաշտոնական ունեցող երկիր է², որն ապահովում է ճապոնիայի նավայային պահանջարկի 13-20%-ը³ և դասվում ճապոնիա նավք առաքող երկրների առաջին հնգյակում⁴: Ճապոնիան, որը մեծ կախվածություն ունի նավքի ներկրումներից⁵ և համարվում է աշխարհի երրորդ խոշոր նավթային ներկրողը (ԱՄՆ-ից և Չինաստանից հետո), հետաքրքրված է Քուվեյթի հետ քաղաքական և տնտեսական հարաբերությունների ամրապնդման հարցում:

Նշենք, որ Տոկույի Քուվեյթի նավայարուունահանմանը սկսել է մասնակցել 1957 թ.-ից, երբ «ծագող արևի» երկիրն իր մեծ կախտավի շնորհիվ ստեղծեց «Արարիեն օյլ» նավթային կազմակերպությունը⁶: Հարկ է նշել, որ այս կազմակերպությունը նուավ «Յոթ քույեր»⁷ կոչվող միջազգային նավթային կազմակերպությունների կազմի մեջ և մերձավորարևելյան տարածաշրջանում առկա ամերիկյան ու անգլիական նավթային մենաշնորհների մրցակցության պայմաններում իրավունք ստացավ հետախուզական աշխատանքներ ծավալել Պարսից ծոցի ծովափնյա շրջաններում: Այնուհետև, 1957 թ. դեկտեմբերին «Արարիեն օյլ»-ը կոնցենտրոն պայմանագիր ստորագրեց Սաուդյան Արարիայի, իսկ 1958 թ. հովհանքին Քուվեյթի հետ՝ Սաուդյան Արարիայի ու Քուվեյթի սահմանագծում տեղակայված «չեզոք գոտում» հետախուզական աշխատանքներ ծավալելու նպատակով⁸: Հետախուզական աշխատանքների արդյունքում՝ 1960 թ. «Արարիեն օյլ»-ը հայտնաբերեց Խաֆչի նավթահանքը, որում կոնցենտրոն իմունքով սկսեց իրականացնել նավթի արդյունահանում, մշակում և վաճառք⁹: Նշենք, որ այս նավթահանքից արդյունահանված վառելանյութի 90%-ը «Արարիեն օյլ»-ն առաքում է ճապոնիա¹⁰:

Հետագա հետախուզական աշխատանքների արդյունքում 1963 թ. հայտնաբերեց Հոուր, իսկ 1967 թ.¹¹ Լուլու նավթահանքերը և Դորա կոչվող բնական գազի հանքերը¹¹:

Նշենք, որ բացի «Արարիեն օյլ» նավթային կազմակերպությունից ճապոնիային նավթամատակարարման մեջ իրենց բաժինն ունեն

նաև «Քուվեյթ օյլ»¹² և «Ամին օյլ»¹³ նավթային կազմակերպությունները:

Սակայն հատկանշական է այն փաստը, որ Մերձավոր Արևելքում (ՄԱ) տիրող քաղաքական իրավիճակի փոփոխության և տարածաշրջանում վառելանյութի համար առկա մրցակցային մքնողորտում հաճախ փոփոխվել է Քուվեյթից ճապոնիա ներկրվող նավթի քանակը¹⁴: Նշենք, որ առաջին անգամ ճապոնիա ներկրվող քուվեյթյան նավթի քանակը կրճատվեց 1973 թ. նավթային ճգնաժամի ընթացքում, երբ Քուվեյթը նավթարդյունահանող երկրների հետ միասին կրճատեց նավթի արդյունահանման քանակը՝ փորձելով նավթը որպես տնտեսական ճնշամիջոց օգտագործել կապիտալիստական երկրների վրա ազդելու և ՄԱ-ում խաղաղություն հաստատելու նպատակով¹⁵: Այսպես, եթե 1967 թ. դրույթամբ Քուվեյթն ապահովում էր Տոկիոյի նավթային պահանջարկի 17%-ը և քրաղեցնում էր իր նավթային ներկրումների քանակով երրորդ տեղը (Երանից և Սաուդյան Արաբիայից հետո), ապա 1973 թ. դրույթամբ Քուվեյթն ապահովում էր Տոկիոյի նավթային պահանջարկի ընդամենը 13%-ը¹⁶: Նման իրավիճակում ճապոնիան ստիպված էր առաջին անգամ (երկրորդ համաշխարհային պատերազմից հետո) միջազգային ասպարեզ դուրս գալ որպես ԱՄՆ-ի քաղաքականությունից անկախ պետություն և փորձել բարիդրացիական հարաբերություններ հաստատել ՄԱ-ի երկրների հետ: Հենց այդ նպատակով ճապոնիայի փոխարքավետս Տակեն Միկին 1973 թ. դեկտեմբերի 10-28-ն այցելեց ՄԱ-ի երկրներ, այդ թվում Քուվեյթ՝ արաբական երկրներին «համոզելով» Տոկիոյին վերաբերվել իրքն բարեկամական երկրի¹⁷: Չնայած պաշտոնական Տոկիոյի կողմից ձեռնարկած քայլերին՝ նավթի քանակի կրճատումը բացասական հետք բռնեց ճապոնիայի տնտեսության վրա, որի արդյունքում արդյունաբերության քանակը 1974 թ. կրճատվեց 4%-ով, իսկ 1975 թ.՝ 11%-ով¹⁸: Նման իրավիճակում ճապոնիան ստիպված էր վերանայել իր էներգետիկ քաղաքականությունը, որի արդյունքում մի շաբթ միջոցառումներ կիրառվեցին նավթի ներկրման կախվածության բուլացման¹⁹ և այլընտրանքային էներգիայի զարգացման ուղղությամբ²⁰:

Ժեալետ մինչ 1980-ականների վերջերը Քուվեյթի նավթը հիմնականում ապահովում էր ճապոնիայի և Պակիստանի նավթային պահանջարկը²¹, սակայն այդ թվականներին նկատվեց նավթի արդյունահանման քանակի որոշակի նվազում, որը պայմանավորված էր իրանաիրաքյան պատերազմով²² և Նավթ Արդյունահանող երկրների Կազմակերպության (ՆԱԵԿ) կողմից անդամ-երկրների վրա արդյունահանվող նավթի քանակի քվոտայի սահմանումով²³: Չնայած դրան, Քուվեյթը, անտեսելով ՆԱԵԿ-ի կողմից սահմանված քվոտան, 1990 թ.

ավելացրեց իր նավթաարդյունահանման քանակը՝ հասցնելով այն մինչև 2.03 մլն բարելի մելք օրում²⁴, որից օրեկան 291000 բարել նավթն առարում էր Նապոլիս²⁵: Նավթաատակարարումը երկար շարունակվեց Իրաքի կողմից Քուվեյթի բռնազավթման պատճառով, քանզի այրվեցին ավելի քան 800 նավթահանքեր²⁶, որն էլ նպաստեց նավթի արդյունահանման և նավթաատակարարման քանակի ընդհատմանը:

Ելնելով նավթի ներկրումներից ունեցած կախվածությունից՝ Շապոնիան շահագրգոված էր ՍՍ-ում խաղաղության հաստատման գործում, որը ոչ միայն սպառնալիք էր դիտվում Տոկիոյի նավթային ներկրումների, այլև Քուվեյթում և Իրաքում գտնվող ճապոնացի քաղաքացիների հետ միասին պատասնդ էին վերցվել Իրաքի կողմից²⁷: Ընդհանուր առմամբ պատասնդ էին վերցվել Քուվեյթում գտնվող 245, իսկ Իրաքում գտնվող 214 ճապոնացի քաղաքացիներ, որոնց մեջ կային նաև դեսպանատան աշխատակիցներ: Տոկիոն և միջազգային հանրությունը ջանքեր չէին խնայում հարցին շուտափույթ լուծում տալու ուղղությամբ, որի արդյունքում հաջողվեց 1990 թ. սեպտեմբերին ազատ արձակել պատանդության մեջ գտնվող կանանց և երեխաներին, իսկ մյուս պատանդներն ազատ արձակվեցին արդեն 1990 թ. դեկտեմբերի 6-ին²⁸:

Իրաքի ազրեսիան կանխելու և Քուվեյթի անկախությունը վերականգնելու նպատակով 1990 թ. օգոստոս և հոկտեմբեր ամիսներին արտգործնախարար Տարո Նակայաման և վարչապետ Տոսիկի Կախֆուն այցելեցին Սաուդյան Արաբիա, Օման, Հորդանան, Եգիպտոս, Թուրքիա և Միջիա²⁹, որի ընթացքում վերոնշյալ երկրների առաջնորդները պատրաստականություն հայտնեցին ջանքեր չխնայել խնդրին շուտափույթ լուծում տալու ուղղությամբ: Այնուեւն, ճապոնիան հանդիպում ունեցավ Իրաքի արտգործնախարար Հիսասի Օվադայի հետ³⁰: Սակայն պաշտոնական Տոկիոյի կիրառած բոլոր ջանքերը հաջողությամբ չպահպեցին, քանզի Իրաքը իրաժարվում էր կատարել Միացյալ Ազգերի Կազմակերպության (ՍՍԿ) Անվտանգության Խորհրդի (ԱԽ) ընդունած բանաձները: Այդ պատճառով էլ միջազգային հանրությունը որոշեց խնդրին ուազմական լուծում տալ բազմազգ ուժերի միջանորդությամբ³¹: Ի պատասխան դրան՝ իրաքյան զորքերը 1991 թ. հունվարի 29-ին ոմքակոծեցին քուվեյթաատլյան սահմանագծում գտնվող Խաֆջի նավթահանքը³², արդյունահանման ժամանակավոր ընդհատման պատճառ դառնալով: Նշենք, որ ճապոնիայի կառավարության ֆինանսական աջակցության շնորհիկ, 1993 թ. դրությամբ լիովին վերականգնել էր ինչպես նշյալ նավթահանքը, այնպես էլ նախապատերազմյան շրջանում արձանագրված նավթային ներկրումների քանա-

կը³³: Ավելին, 1991-1993 թթ. ընթացքում Շապոնիան Քուվեյթին տրամադրեց 468.8 մլն ԱՄՆ դրամի փոխառություն և 1.1 մլն ԱՄՆ դրամի դրամաշնորհ³⁴, տնտեսությանը հասցված վնասների փոխհատուցման և ևս 13 մլրդ ԱՄՆ դրամի օգնություն՝ Պարսից ծոցի ականազերծման նպատակով³⁵:

Քուվեյթից Շապոնիա առաքվող նավթի քանակը պահպանվեց մինչև 1997 թ., երբ Ասիայում սկսվեց ֆինանսատեսական ճգնաժամը³⁶, և Տոկիոն ստիպված էր նվազեցնել նավթի ներկրման քանակը ոչ միայն Քուվեյթից, այլ ընդհանրապես ՄԱ-ի երկրներից³⁷: Սակայն արդեն 2000-ականներին Շապոնիան կարողացավ լիովին հաղթահարել ճգնաժամը և վերականգնել նավթի ներկրման քանակը³⁸:

Հարկ ենք համարում նշել, որ որոշակի նավթամատակարարման քանակի նվազում է նկատվում 2010 թ.: Այսպես, 2010 թ. հունիսի դրույթամբ՝ Քուվեյթը Շապոնիա է առաքել իր արդյունահանվոր նավթի ընդամենը 5.1%-ը, որը 2009 թ. նույն ամսվա դրույթամբ կազմել էր 9.5%-ը⁴⁰:

Երկողմանի համագործակցությունը չի սահմանափակվում միայն նավթամատակարարմանը, Շապոնիան նաև համագործակցում է «Քուվեյթ օյլ» նավթային կազմակերպության հետ՝ Ալ-Չուրեյյում աշխարհի ամենամեծ նավթամշակման գործարանը կառուցելու նպատակով: 6.3 մլրդ դրամ արժողությամբ այս գործարանը, որն օրեկան պետք է 600.000 բարել նավթ մշակի, նախատեսված են ավարտին հասցնել 2010 թ.³⁹:

Շապոնիայի և Քուվեյթի միջև ակտիվորեն զարգանում են նաև առևտրատնտեսական հարաբերությունները: Դեռ 1989 թ. Շապոնիայի եկամուտը Քուվեյթի հետ առևտրատնտեսական հարաբերություններից կազմել էր 668 մլն ԱՄՆ դրամ, իսկ 1990-1991 թթ. Իրաքի կողմից Քուվեյթի բռնազարման պատճառով այդ ցուցանիշն ընկավ մինչև 418-437 մլն ԱՄՆ դրամ: Սակայն արդեն 1993 թ. երկողմանի առևտրատնտեսական հարաբերություններից ստացված եկամուտը կազմեց 974 մլն ԱՄՆ դրամ⁴¹: Հետագա երկողմանի առևտրատնտեսական հարաբերությունների ընդլայնմանը նպաստեցին 2006 թ. սեպտեմբերին Շապոնիայի և Ծին-ի անդամ-երկրների միջև կնքած Ազատ Առևտրի համաձայնագիրը⁴², 2009 թ. հունվարին Շապոնիայի և Քուվեյթի միջև կնքած հարկերի կանոնակարգման վերաբերյալ պայմանագիրը⁴³: Վերջինիս նպատակն է խուսափել կրկնակի հարկումից՝ դրանով իսկ խրանելով երկողմանի ներդրումները: Ավելին՝ տնտեսության բնագավառում երկկողմանի հարաբերությունների առավել ամրապնդման նպատակով դեռ 2008 թ. ստեղծվել էր Շապոնարարության միացյալ հանձնաժողովը⁴⁴:

Այժմ ճապոնիան համարվում է Քուվեյթի առևտրային գլխավոր գործընկերը, որն ունի երկեղողմանի առևտրաշրջանառությունը 2009 թ. դրույթամբ կազմել է 10.53 մլրդ ԱՄՆ դոլար՝⁴⁵: Նշենք, 2008 թ. դրույթամբ Քուվեյթի արտահանման 18.4%-ը բաժին է ընկնում ճապոնիային, 14.6%-ը՝ Կորեային, 11.5%-ը՝ Հնդկաստանին, 6.1%-ը՝ Չինաստանին: Իսկ Քուվեյթ ներկրվող ապրանքների 11.9%-ը բաժին է ընկնում ԱՄՆ-ին, 9.2%-ը՝ ճապոնիային, 8.1%-ը՝ Գերմանիային և 7.6%-ը՝ Չինաստանին⁴⁶: Ճապոնիայից Քուվեյթ հիմնականում ներկրվում են էլեկտրական սարքավորումներ: Հարկ է նշել, որ քուվեյթյան կառավարությունը ձեռք է բերել ճապոնական «Հիրաչի» և «Միցուրիչի» ընկերությունների բաժներու 35 մլն դինար արժողությամբ, բացի այդ համարվում է ճապոնական «Սոնի» ընկերության 0.3%-ի բաժնետերը: Ավելին, 2006 թ. ճապոնիայի Սիթտորիչի կազմակերպությունն իր ներկայացուցությունը բացեց Քուվեյթում՝⁴⁷:

Երկրողմանի համագործակցությունը տարածվում է նաև գյուղատնտեսության ոլորտում: Ճապոնական կազմակերպությունների աջակցությամբ Քուվեյթում ստեղծվել են պետական ֆերմաներ, որոնցում հիդրոպոնիկ մեթոդով աճեցնում են բանջարեղեն և մրգեր: Զնայած նրան, որ ողջ պարարտանյութը ներկրվում է ճապոնիայից, այս ֆերմաները բույլ են տախու Քուվեյթին արտահանել ստացված բանջարեղենը և մրգերը Սաումյան Արարիա, Լիբանան, Սիրիա և Բահրեյն: Իսկ ճապոնիան իր հերթին Քուվեյթի ներկրությունը է մեկ տարում մոտ 10 հազար տոննա սառեցված խխունջ և խեցգետին՝⁴⁸:

Հարկ է նշել, որ երկու երկրների միջև համագործակցությունը չի սահմանափակվում վերոնշյալ ոլորտներով, այլ տարածվում են նաև կրթական, բարձր տեխնոլոգիաների զարգացման, շրջակա միջավայրի պահպաննան, բժշկության, գիտության և այլ ոլորտներ, որոնց խթանմանը նպաստում են բարձրաստիճան այրերի երկրողմանի փոխայցելությունները և նրանց միջև բարեկամության ու համագործակցության վերաբերյալ կնքած պայմանագրերը՝⁴⁹:

**YEVA HARUTYUNYAN
(IOS)**

ON THE COOPERATION BETWEEN JAPAN AND KUWAIT

Diplomatic relations between Japan and Kuwait were established in December 8, 1961. Japan having a great oil demand and being third biggest oil importer (after USA and China) in the world is interested in cooperation with Kuwait, in which

concentrated about 9.3-13% of world oil reserves. Kuwait supplies about 13-20% of Japan's oil demand.

Tokyo has started to participate in Kuwait's oil extraction since 1957 after establishing its oil company- Japanese «Arabian oil». Due to its exploration work, in 1960 «Arabian oil» recovered Khafgi oil field, supplying about 90% of whole produced oil to Japan. Later Hout, Lulu oil fields and Dora gas field were recovered.

It is noteworthy that frequently the quantity of imported oil to Japan depended on the political situation in the Middle East. For the first time Kuwait's oil supplies were reduced during 1973 oil crisis. So if in 1967 Kuwait supplied 17% of Japan's oil demand and was on third place after Iran and Saudi Arabia, in 1973 Kuwait imported only 13% of Tokyo's oil demand.

Then the quantity of oil supplies decreased in the 1980's, which was connected with Iran-Iraq war and with determination of oil production quota by OPEC. Due to the quota of OPEC Kuwait had to produce only 1.5 million barrels per day (b/d). But Kuwait ignored the quota's determination and started producing 2.03 million b/d, of which 291000 b/d was delivered to Japan. The oil imports were reduced after Iraqi invasion to Kuwait, as 800 oil fields were fired. However, due to Japan's financial support, Kuwait could reconstruct oil fields and restore the quantity of oil supplies to Japan.

Tokyo also cooperated with "Kuwait Oil," Company to construct the world's giant oil refinery in Al-Zure area. The plant is expected to be completed by 2010 at a total cost of \$6.3 billion with a capacity of 600,000 b/d.

The relations between Japan and Kuwait are also actively developing in trade sphere. For promoting trade relations Free Trade Agreement (FTA) was signed between Japan and GCC countries and also in 2009 a tax treaty between Japan and Kuwait to promote investment and economic exchanges between the two countries. The tax treaty should stipulate rules for avoiding double taxation on companies and reducing taxation on stock dividends and other investment income.

Japan is Kuwait's top trade partner. The trade exchange worth in 2009 was \$10.53 billion.

It should be mentioned that the export in 2008 from Kuwait to Japan was 18.4% and import was 9.2%.

The bilateral relations spread also on agricultural sphere, in which Japanese companies supported Kuwait for constructing state farms to breed vegetables and fruits by hydroponic methods.

Cooperation between two countries is not restricted with mentioned fields and includes also different fields of cooperation such as education, science, medical, high technologies, environment and other spheres which are enhancing by high-level officials visit and by signing agreements about friendship and cooperation.

ԾԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԵՐ

1. http://www.mofa.go.jp/region/middle_e/kuwait/index.html

2. Քովեյրը՝ ի շնորհիվ նավթի խոշոր պաշարների հայտնաբերման, 1960-ականների սկզբներից դարձավ նավթի արդյունահանման քանակով երրորդ երկիրն աշխարհում՝ զիջելով միայն ԱՄՆ-ին և Վենեսուելային: Քովեյրում են տեղակայված համաշխարհային նավթային պաշարների 9.3-13%-ը: Այս մասին տես Հովիաննելայան Ն., Արարական երկրների պատմություն, անկախության և ինքնիշխանության դարաշրջան (1918-2005 թթ.), IV, Ե, 2007, էջ 630; Oil Diplomacy: Facts And Myths Behind Foreign Oil Dependency, Washington, 2002, p. 54; Kostiner J., Conflict and Cooperation In The Gulf Region, London, 2009, p. 62.

3. Իսաև Բ., Փիլոնիկ Ա., Կувեյտ: контуры экономических перемен (опыт развития в условиях перехода от избытка к относительному дефициту капиталов), М., 2003, с. 64-65.

4. Ակսած 2000 թվից Քովեյրը ճապոնիա նավթ մատակարարման քանակով 5-րդ ամենախոշոր երկիրն է՝ զիջելով միայն Սաուդիան, Արարական Միացյալ Էմիրությանը (ԱՄԷ), Իրանին և Կատարին: Այս մասին տես սկզբանական պատմությունը՝ <http://www.kuna.net.kw/NewsAgenciesPublicsite/ArticleDetails.aspx?id=2091426&Language=en&searchtext=japan-kuwait>

5. Տոկիոյի նավթային պահանջառիկ կազմում է 99.7%: Ճապոնիան իր նավթային պահանջառիկի 98%-ը ներկում է, որից 86%-ն առարկում է մերձավորարևելյան երկրներից, 70%-ը՝ Ծան-ի երկրներից: Այս միասին տես Խօսովա Ի., Էներգетическая дипломатия Японии, Япония 2004-2005, Ежегодник, М., 2005, с. 85; The Middle East, Diplomatic Bluebook, Tokyo, 1997, p. 165.

6. Նշենք, որ «Արարիեն օյլ»-ը միակ նավթային կազմակերպությունն է Քովեյրում, որն ունի օտարերկրյա կապիտալ և վերջինիս ակտիվների 40%-ը պատկանում են ճապոնիային: Տես սայս մասին տես'ս Իսաև Բ., Փիլոնիկ Ա., նշվ. աշխ., էջ 64:

7. Այդպիսի անվանում են ստացել յոթ խոշոր նավթային կազմակերպությունները, որի մեջ մտնում էին «Տեկսակոն», «Գալֆ», «Էրրուն», «Մորիլ», «Սոլկար»՝ «Ստանդարտ օյլ օֆ Կալիֆորնիա» «Ռույալ Ռաուշ Շելլ» և «Բրիդջ Պետրոլիում» նավթային կազմակերպությունները: 1984 թ. «Սոլկալը» և «Գալֆը» միավորվեցին՝ ստեղծելով «Շելտոն» նավթային կազմակերպությունը: Հարկ է նշել, որ այս յոթ նավթային կազմակերպություններն ամերիկյան և անգլիական ծագում ունեին և արտահայտում էին վերջիններիս շահերը մերձավորարևելյան տարածաշրջանում: Այս մասին տես սկզբանական պատմությունը՝ Այս մասին տես Peterson J., The Politics of Middle Eastern Oil, Washington, 1983, p. 3.

8. Կաձչուկո Տող, 50 лет японской дипломатии (1945-1995), М., 1996, с. 120.

9. Այս նավթահանքից ստացված ողջ եկամտի 80%-ը բաժին է հասնում ճապոնիային, իսկ մնացած 20%-ը հավասարապես բաժանվում է Սաուդիան

Արարիայի և Քուվեյրի միջև: Նշենք, որ Սաուդյան Արարիայի հետ կոնցեսիոն պայմանագրի ժամկետը սպառվեց 2000 թ. փետրվարին, իսկ Քուվեյրի հետ՝ 2003 թ. հունվարին: Բանակցությունների արդյունքում «Արարիեն օյլ» հաջողվեց 2008 թ. 20 տարի ժամկետով երկարաձգել «չեզոք գոտու» բուվեյրյան մասում անցկացվող նավթարդյունահանումը: Այս մասին տե՛ս <http://www.aoc.co.jp/e/his/history.html>

10. 1961 թ.-ից մինչ այսօր «Արարիեն օյլ» կազմակերպությունն արդյունահանել է ընդհանուր առմամբ 3.9 մլրդ բարել նավթ, որից 2.8 մլրդ առարկել է Շապոնիա: Այս մասին տե՛ս և <http://www.aoc.co.jp/e/pro/outline.html>

11. <http://www.aoc.co.jp/e/his/history.html>

12. «Քուվեյր օյլ»-ն արդյունահանում է ամբողջ քուվեյրյան նավթի 90%-ը, որից 15-18%-ն առարկում է Շապոնիա: Այս մասին տե՛ս և <http://www.fundinguniverse.com/company-histories/Kuwait-Petroleum-Corporation-Company-History.html> Նշենք ավելին, «Քուվեյր օյլ»-ի և Շապոնիայի «Արարիեն օյլ»-ի միջև 2009 թ. հոկտեմբերի 29-ին կնքված պայմանագրի համաձայն՝ 2010 թվից «Քուվեյր օյլ»-ն օրեկան արդյունահանու 100.000 բարել նավթից 40.000-ը պարտավորվում է առարել Շապոնիա: Այս մասին տե՛ս և <http://www.aocchd.co.jp/e/ir/pdf/091029jigyo.pdf>

13. «Ամին օյլ»-ն ամերիկյան նավթային կազմակերպություն է, որը 1981 թ. ամրողովին ազգայնացվեց Քուվեյրի կառավարության կողմից: «Ամին օյլ»-ն արդյունահանված նավթը վաճառում է ավելի քան 20 երկրների, որոնց մեջ է նույնական Շապոնիան: Այս մասին տե՛ս և Իսաև Բ., Փիլոնիկ Ա., նշվ. աշխ., էջ 64-66; http://www.biocl.org/files/3938_1982_kuwait_v_aminoil.pdf

14. Родригес А., Нефть и эволюция социальных структур аравийских монархий, М., 1989, с. 235.

15. Մանրանասն առաջին նավթային ճգնաժամի և Շապոնիայի քաղաքականության մասին տե՛ս և Հարությունյան Ե., Շապոնիայի քաղաքականությունը մերձավորաբեկյան երկրների նկատմամբ 1973 թ. նավթային ճգնաժամի ընթացքում, Արևելասփական ուսումնասիրություններ 1, Ե., 2009, էջ 129-136:

16. Wu Yuan-Li, Japan's Search For Oil, A Case Study On Economic Nationalism and International Security, Stanford, 1977, p. 72-73.

17. Богатуров А., Японская дипломатия в борьбе за источники энергетического сырья (1970-1980-гг.), М., 1988, с. 107.

18. Долгоруков П., Экономика Японии на рубеже 70-80-х годов, Япония, Ежегодник, М., 1980, с. 5; Kostiner J., նշվ. աշխ., էջ 46:

19. Այսպես՝ 1979-1980 թթ. Շապոնիան նավթի սպառումը կրճատեց 5%-ով, իսկ 1980-1981 թթ.՝ 7 %-ով: Այս մասին տե՛ս Սոցիալյո-классовая структура современной Японии, Специальныи бюллетень, N 3 (210), М., 1980, с. 177.

20. Այս մասին մանրանասն տե՛ս Հարությունյան Ե., Շապոնիայի հարաբերությունները նավթային երկրորդ ճգնաժամի ընթացքում (1979-1981 թթ.), Մերձավոր Արևելք, VI, Ե., 2009, էջ 127-129; Япония-Ближний

Восток: торговые отношения, Атлас, Еженедельный вестник иностранной информации, N 12, M., 19.03.1990, с. 51.

21. Economist Intelligence Unit-Country Report, N 1, Kuwait, 1990, p. 11.
22. Այդ թվականներին Քուվեյթն արտահանում էր մեկ օրում 614.000 բարել մշակված նավք, իսկ ծովափնյա շրջաներից՝ 20.000 բարել նավք մեկ օրում: Այս մասին տե՛ս http://www.mongabay.com/history/kuwait/kuwait-oil_industry.html
23. Իրանաիրաքյան պատերազմի ժամանակ (1980-1988 թթ.) Իրանը հաճախ հարձակումներ էր գործում նաև Քուվեյթի նավքային օրյեկտների վրա և ոչնչացնում էր վերջինին նավքային բազաները: Այս մասին տե՛ս և Մելկումյան Ե., Կувեյտ в 60-80-е годы. Социально-политические процессы и внешняя политика, М., 1989, с. 155-156; Micah L. Sifry, Cerf C., The Gulf War Reader, History, Documents, Opinions, New York, 1991, p. 53.
24. ՆԱԵԿ-ի՝ Վիեննայում տեղի ունեցած խորհրդաժողովի ժամանակ (1989 թ. նոյեմբերին) Քուվեյթի համար սահմանվեց մեկ օրում 1.5 հազար բարել նավքի արդյունահանման քվուս: Այս մասին տե՛ս Kostiner J., նշվ. աշխ., էջ 85:
25. Fred R., Thomas A., Japan's Relations With Primary Energy Suppliers, Houston, Rice University, 2000, p. 18.
26. Նավքահանքերի այրման արդյունքում Քուվեյթը կորցրեց իր նավքային պաշարների 2%-ը, որը կազմում է մոտ 100 մլրդ բարել նավք: Այս մասին տե՛ս Դօնիա нефти и ее запасы, Атлас, Еженедельный вестник иностранной информации, N 38, M., 17. 09. 1990, с. 37.
27. The Hostage Problem, Diplomatic Bluebook, Tokyo, 1991, p. 58.
28. Նոյեմբերին, էջ 59:
29. The Gulf Crisis and Japan's Foreign Policy, Diplomatic Bluebook, Tokyo, 1991, p. 38.
30. Նոյեմբերին, էջ 39:
31. Chevland William L., A History Of The Modern Middle East, Boulder: Westview Press, 1994, p. 161; Khadduri M., Ghareeb E., War In The Gulf (1990-1991), The Iraq-Kuwait Conflict and Its Implications, N. Y., 1997, p. 169-179.
32. Clevenger D., "Battle Of Khafji", Air Power Effectiveness in the Desert, Vol. 1, N.Y., 1996, p. 4.
33. Исаев В., Филоник А., նշվ. աշխ., էջ 60:
34. Sezai Özçelik, The Japanese Foreign Policy Of The Middle East Between 1904-1998: Resource, Trade and Aid Diplomacy, Humanity and Social Sciences Journal, 2008, p. 140.
35. Japan's Response to the Post-Gulf Crisis Problems, Diplomatic Bluebook, Tokyo, 1991, p. 55-56.
36. Молодяков В., Молодякова Э., Маркарьян С., История Японии. XX век, М., 2007, с. 417-426.
37. Исаев В., Филоник А., նշվ. աշխ., էջ 62:

38. 2002 թ. դրույթամբ Քուվեյթն ապահովում էր Շապոնիայի նավթային պահանջարկի 13%-ը: Այս մասին տե՛ս <http://www.persiangulfonline.org/interestgroups/oilfacts.htm>
39. http://www.kuwaittimes.net/read_news.php?newsid=MjA3MjM0NzYxNA==
40. Kuwait's Crude Oil Exports to Japan Hit 2-Year Low, Al Watan Business, 31.07.2010.
41. Sezai Özçelik, նշվ. աշխ., էջ 140:
42. <http://www.atimes.com/atimes/Japan/IE04Dh01.html>
43. Քուվեյթն առաջինն էր ՄՄ-ի նավթարդյունահանող երկրներից, որի հետ Շապոնիան կնքեց այդ պայմանագիրը: Այս մասին տե՛ս <http://www.japantimes.co.jp/cgi-bin/nb20090114a9.html>
44. Սիացյալ Կոմիտեն ստեղծվել է Քուվեյթի վարչապետ Շեյխ Նասեր Ալ-Սուհամադ Ալ-Շինադ Ալ-Մարակի 2008 թ. հոլիստին Շապոնիա կատարած այցի ժամանակ: Հարկ է նշել, որ այս հանձնաժողովն առաջինն էր արարական երկրներում: Այս մասին տե՛ս <http://www.kuna.net.kw/NewsAgenciesPublicsite/ArticleDetails.aspx?id=2092152&Language=en&searchtext=japan-kuwait>
45. Abe Visit To Expand Ties Beyond Oil, 02.05.2007, http://www.kuwaittimes.net/read_news.php?newsid=MjA3MjM0NzYxNA==
46. <http://www.state.gov/r/pa/ei/bgn/35876.htm>
47. Իսաև Բ., Փիլոնիկ Ա., նշվ. աշխ., էջ 184-185:
48. Նոյն տեղում, էջ 103:
49. Japan's Diplomacy with Leadership Toward the New Century, Diplomatic Bluebook, Tokyo, 1999, p. 150.